



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/19210  
15 de octubre de 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**CARTA DE FECHA 15 DE OCTUBRE DE 1987 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR  
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE KUWAIT ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de adjuntar la carta que le envía el Excmo. Sr. Shaïj Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores del Estado de Kuwait.

Le ruego que tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

**(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN**  
**Embajador**  
**Representante Permanente**

Anexo

Carta de fecha 15 de octubre de 1987 dirigida al Secretario General por el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait

[Original: árabe]

En relación con la correspondencia que hemos mantenido con Vuestra Excelencia acerca de los ataques que está lanzando el Irán contra Kuwait, le informamos de que el Irán no cesa en sus actos de agresión contra Kuwait, haciendo caso omiso del derecho y de las resoluciones internacionales. En la mañana de hoy, 15 de octubre de 1987, lanzó un cohete contra un petrolero de pabellón y propiedad liberianos que navegaba en aguas territoriales de Kuwait. Hasta el momento siguen evaluándose las pérdidas y los daños ocasionados por esta nueva agresión.

Lo que suscita mayores sentimientos de condena y reprobación es el hecho de que este acto de agresión del Irán contra un Estado neutral se produzca en un momento en que Vuestra Excelencia está realizando esfuerzos denodados por poner fin a esta trágica guerra entre el Iraq y el Irán, en virtud del mandato que le otorgó el Consejo de Seguridad para que aplicara la resolución 598. Kuwait, que desea que esos esfuerzos alcancen un éxito total, espera que las Naciones Unidas, representadas por el Consejo de Seguridad y por Vuestra Excelencia, presten toda la atención que merece a este grave suceso que supone una escalada premeditada de la tensión en la región, con las evidentes complicaciones adicionales que conlleva.

(Firmado) Sabah Al-Ahmad Al-Jaber AL-SABAH  
Viceprimer Ministro y Ministro  
de Relaciones Exteriores